

Un seul Seigneur...  
Una sola Fede...



NOS CÉLÉBRATIONS IMPORTANTES  
DE LA SEMAINE SAINTE 2017  
LE NOSTRE CELEBRAZIONI IMPORTANTI  
DELLA SETTIMANA SANTA

<b>Jeudi Saint 13 avril :</b>	Pas de messe le matin
<b>Giovedì Santo</b>	19h30 Messe de la Cène du Seigneur (français et italien) suivie de l'Adoration au Reposoir jusqu'à 22h
<b>Vendredi Saint 14 avril :</b>	Pas de messe le matin
<b>Venerdì Santo</b>	13h Via Crucis (en italien) Parc Pie XII 15h Office de la Passion (français et italien)
<b>Samedi Saint 15 avril</b>	19h30 Veillée pascale (français et italien)
<b>Sabato Santo</b>	
<b>Pâques :</b>	9h Messe (italien)
<b>Pasqua 16 avril</b>	11h Messe (français)

ANNONCE

Très chers paroissiens,  
Connaissez-vous la signification de *Bynveni nan pati a* ou encore *Kom en ontkek?* Non?  
La communauté haitiano-africaine de la paroisse Ste Angele, vous invite donc très chaleureusement, à venir découvrir et célébrer la richesse de la diversité culturelle.  
Venez en grand nombre vous enrichir de leur histoire, culture, valeurs et traditions.  
Venez goûter aux saveurs de leurs pays et danser au rythme de leur musique.  
Quand : Samedi le 22 avril 2017 de 17h30 à 22h.  
Où : La salle paroissiale de l'Église Ste Angele sera transformée en pays de Haïti et de l'Afrique.

Carissimi parrochiani,  
Conoscete il significato di *Bynveni nan pati a* o ancora *Kom in ontkek?* No?  
La comunità haitiana-africana della parrocchia Ste Angele, vi invita dunque calorosamente a venire scoprire e celebrare la diversità culturale.  
Veniti numerosi per arricchirvi della loro storia, cultura, valori e tradizioni.  
Venite ad assaggiare i sapori dei loro paesi e danzare al ritmo della loro musica.  
Quando : Sabato il 22 aprile 2017 dalle ore 17h30 - 22h.  
Dove : La sala parrocchiale della chiesa sarà trasformata in paesi di Haiti e dell'Africa.

Séance d'informations

La Loi... venant directement de la bouche du cheval!  
Environ 49% de la population omettent de faire un testament, et environ 75% de la population omettent de faire une procuration ou un mandat de protection.  
Une conférence sur le sujet sera donnée par ... le représentant du cheval lui-même ... soit Me Giuseppe Decobellis, notaire, afin que ce dernier puisse enfin mettre au clair ce que la population perçoit faussement des conséquences de son inaction.  
Il est souvent trop tard d'agir lorsque survient le moment fatidique, entre autres, de la perte de la mémoire ou du décès.

Venez assister à cette conférence conviviale gratuite d'une durée d'environ 30 minutes, et venez consulter en privé Me Decobellis pour une durée maximum de 15 minutes après la conférence pour une modique somme de \$10.00 par personne, ou par couple selon le cas, qui sera versé à l'église dans le cadre de sa campagne actuelle de levée-de-fonds.

Au plaisir de vous y rencontrer afin de mettre de l'ordre dans la perception des choses qui ont trait à votre vie juridique.

VRAI OU FAUX

TESTAMENT et SUCCESSION VRAI FAUX

- 1 - Il n'y a qu'une forme de testament : le testament notarié
- 2 - L'époux/se hérite automatiquement de l'épouse/x.
- 3 - Les conjoints de fait sont réputés mariés après 2 ans de cohabitation et jouissent des mêmes droits civils que les couples mariés.
- 4 - Le compte de banque demeure toujours accessible.
- 5 - Le compte conjoint est recommandé.

VRAI OU FAUX

PROCURATION OU MANDATS DE PROTECTION VRAI FAUX

- 1 - L'époux/se ou l'épouse/x est automatiquement mandataire De l'un et de l'autre en cas d'incapacité mentale.
- 2 - Le "mandate en cas d'incapacité" est le seul qui existe.
- 3 - il n'y a qu'une forme de procuration : La procuration notariée.
- 4 - La procuration bancaire est bonne de façon permanente.
- 5- La procuration permet l'aide médicale à mourir.

La legge ... proveniente direttamente dalla bocca del cavallo!  
Circa il 49% delle persone si trascura di fare il testamento, e circa il 75% delle persone evita di fare una procura o un mandato di protezione.  
Una conferenza sul tema sarà data da un rappresentante dei più qualificati che è il Notaio Me Giuseppe Decobellis in modo da poter finalmente chiarire ciò che la gente erroneamente percepisce e le conseguenze dell'inazione a non prendere i provvedimenti necessari.  
Spesso è troppo tardi per agire quando, inaspettatamente, sopraggiunge il fatidico momento, tra gli altri, la perdita di memoria o la morte.  
Venite ad assistere a questa conferenza amichevole gratuita della durata di 30 minuti circa, inoltre dopo la conferenza, potete consultare privatamente Me Decobellis per un massimo di 15 minuti per la modica somma di \$ 10.00 a persona o per coppia, a seconda dei casi, che sarà versata interamente alla chiesa, nell'ambito della sua attuale "Campagna di Raccolta Fondi".  
Spero di potervi incontrare al fine di mettere in chiaro e darvi la giusta percezione delle cose che riguardano la vostra vita legale.

VERO O FALSO ?

TESTAMENTO e SUCCESSIONI VERO FALSO

- 1 - Non c'è che una sola forma di testamento : il testamento notarié
- 2- Il marito/moglie eredita automaticamente dal marito/moglie
- 3- Le coppie di fatto sono considerate sposate dopo 2 anni di co-abitazione.
- 4- Il conto di banca resta sempre accessibile
- 5- Il conto congiunto è raccomandato



CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE 9 Avril 2017

<b>Samedi, 08:</b>	<b>FÉRIE- rouge</b> Romain Brassard- offrandes aux funérailles
16h30	
<b>Dimanche, 09:</b>	<b>DIMANCHE DES RAMEAUX ET DE LA PASSION DU SEIGNEUR - rouge</b>
9h	Vito, Rachele et Domenico Martiniello - la famille
11h	Paul Schryburt - Colette Schryburt
<b>Lundi, 10</b>	<b>FÉRIE- violet</b>
08h30	Michele Iannotti et sa famille - sa femme
<b>Mardi, 11:</b>	<b>FÉRIE- violet</b>
8h30	Pasquale D'Abramo - sa femme et ses enfants (messe communautaire)
19h (italien)	
<b>Mercredi, 12:</b>	<b>FÉRIE violet</b>
8h30	Luigi Piperni et famille - la famille
<b>Jeudi, 13:</b>	<b>Pas de messe le matin</b>
19h 30	<b>MESSE DE LA CENE DU SEIGNEUR (bilingue) - blanc</b> Monique Trmblay Boulet - offrandes aux funérailles
<b>Vendredi, 14:</b>	<b>Pas de messe le matin - rouge</b> 15 h Office de la Passion (français et italien)
<b>Samedi, 15:</b>	<b>SAMEDI SAINT - blanc</b> 19h30 Veillée pascale (français et italien)
<b>Dimanche, 16:</b>	<b>DIMANCHE DE LA RESURRECTION - blanc</b>
9h	Romeo Pietrantonio et Constanza Mascitti - Lina et ses fils
11h	Famille Capozzi et famille Domenico Imola - Elena

**PROCURE O MANDATI DI PROTEZIONE VERO FALSO**

- 1- Il marito/moglie è automaticamente mandatario dell'uno o dell'altro  
In caso di incapacità mentale
- 2- Il "Mandato in caso di inattitudine" è il solo che esiste
- 3- Non c'è che una sola forma di procura : la procura notarile
- 4- La procura bancaria è valida in modo permanente
- 5- La procura permette l'aiuto medicale a morire.

**QUETES DOMINICALES DE LA SEMAINE DERNIERE : 1 14 9 \$  
QUETES POUR DEVELOPPEMENT ET PAIX : 522 \$  
VENTE DE BISCUITS : 540 \$**

**Via Crucis**

Rivolgiamo un caloroso invito a tutti fedeli, a partecipare alla tradizionale Via Crucis in italiano, che avrà luogo Venerdì Santo 14 aprile alle ore 13:00, nel parco Pie XII situato sul Bl. Lavoisier, di fronte alla chiesa.  
Il pio esercizio della Via Crucis è una devozione di pietà cristiana molto sentita e amata. Venite a meditare insieme a noi sull'ultimo tratto del cammino percorso da Gesù!

**Chemin de croix**

Nous vous invitons au chemin de Croix en italien Vendredi saint à 13 h, dans le Parc Pie XII ( en face de l'église )

**Terre Sainte**

Vendredi Saint 13 Avril quêtes pour la terre Sainte  
Venerdì Santo 13 Aprile colletta per la terra Santa